

EIGENOESSISCHE TYPENPRUEFUNGSKOMMISSION FUER MOTORFAHRZEUGE

Art des Fahrzeuges Personenwagen	Fabrikmarke PONTIAC	Typ Tempest Le Mans Model 23737	Typenschein-Nummer CH 0338 05
--	-------------------------------	---	---

ERKENNUNGSMERKMALE **"Le Mans"** auf Hinterkotflügel
"350" beidseitig unten vor Türen
"23737" vor Fahrgestell-Nr.
"CH 0338 05" auf Hersteller-Plakette, rechts auf Kotflügelinnenseite

Fahrgestellnummer eingeschlagen **links, hinter Frontscheibe + auf Hersteller-Plakette**
 Motorkennzeichen eingeschlagen **"YP" od. "WR" vorn rechts a. Motorblock über Wasserpumpe + a. Plak.**
 Hersteller **PONTIAC Motor Div. of GMC, Detroit (USA) - Importeur GM SUISSE SA, Biel**

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Hinterräder</u>	MOTOR Bauart <u>V</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links oder rechts</u> Lenkhilfe <u>hydraulisch</u>	Marke <u>PONTIAC</u> Treibstoff <u>Benzin</u>
Betriebsbremse <u>hydr. 2-Kreis V=Scheiben/H=IB m. Unterdr-Unter.</u>	Typ <u>YP oder WR</u>
Hilfsbremse <u>mech. IB. Kabel</u> Dauerbremse _____	Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>8</u>
Stellbremse <u>Pedal, a. HR</u> Anhängerbr. _____	Bohrung <u>98,46</u> Hub <u>95,25</u>
Getriebeart <u>Automat od. Synchromesh *</u> Anz. Gänge <u>2 od. 3 od. 4</u>	Hubraum <u>5802</u> cm ³ Steuer-PS <u>29,55</u>
Diff. Sperre <u>automat.</u> Zughaken _____ Höchstgeschwind. <u>194</u> km/h	Leist.-PS <u>324</u> (SAE) bei <u>5100</u> U/min
KAROSSERIEFORM <u>Limousine</u> Anz. Türen <u>2</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
_____ Schiebedach _____	Lärm <u>84</u> dB (B) bei <u>3825 (3/4)</u> U/min
Anz. Plätze: TOTAL <u>5</u> ; vorn <u>2</u> ; Mitte _____; hinten <u>3</u> ; Stehplätze _____	Lärmdämpfung <u>2 Töpfe je</u> <u>430 x 250 x 125</u>

ABMESSUNGEN	Spurweite V <u>1540</u> H <u>1510</u>
	Spurkreis L <u>11,7</u> R <u>11,9</u>
Achsabstand	<u>2855</u> / () / () / ()
	<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>
Länge	<u>5100</u>
Breite	<u>1970</u>
Höhe	<u>1377</u>
Ueberhang V	<u>1025</u>
H	<u>1220</u>
S	_____

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>960</u>	_____	<u>745</u>	<u>1705</u>
Nutzlast	<u>115</u>	_____	<u>235</u>	<u>350</u>
Gesamtgewicht	<u>1075</u>	_____	<u>980</u>	<u>2055</u>
Fabrik-Garantie	<u>1185</u>	_____	<u>1160</u>	<u>2345</u>
Reifen-Dimens.	<u>G 70-14 od.</u>	_____	<u>7.75-14</u>	<u>4 PR</u>
Tragkraft p. Achse	<u>1160 (1,7)</u>	_____	<u>1160 (1,7)</u>	_____
Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht			_____ kg
	Anhängelast			_____ kg

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 V

Fernlicht 4/ SEALED BEAM T3 Lichthupe _____
 Abblendlicht 2/ SEALED BEAM T3 Standlicht 2 separat + 2 seitl.
 Markierlicht _____ Nebellampen _____
 Warnvorrichtung 1/ elektr. (2-Ton) Lautstärke 95 (dB) B
 Scheibenwischer 2/ elektr. (2-Stufen) Waschanlage vorhanden
 Schlusslicht 2 komb. + 2 seitl. Rückstrahler 2/ separat §)
 Stoplicht 4/ kombiniert Rückfahrlampen 2/ separat
 Kontroll-Nr. -Ber 1/ Mitte Stosst. Schildform Hochformat/~~XXXXXX~~
 Rückspiegel 1/ innen + 1/ aussen Geschw.-Messer km/h
 Richtungsblinker 6/ mit Kontrolllampe
 Vorn weiss seitl. _____ hinten rot
 Warnblinkanlage _____ Arbeitslampen _____
 Zusätzliche Lichter _____

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Personenwagen
 Marke & Typ PONTIAC Tempest Le Mans
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) _____
 Typenschein-Nummer CH 0338 05
 Karosserieform Lizousine
 Farbe _____ (nach Fahrzeug)
 Plätze : Total 5 (Vorn) 2
 Leergewicht 1705 Treibstoff Benzin
 PS 29,55
 Nutzlast _____ Hubraum 5002
 Gesamtgew. 2345 Anhängelast _____
 Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN :

- *) Motorkennzeichnung : "YP" = 2 Gang Automat mit Verriegelung auf Stellung "P";
 "WR" = 3- oder 4-Gang Synchronesh.
- §). Durch den Importeur abgeändert :
- Rückstrahler : Original zu klein; 2 zusätzliche werden montiert.
 - Stand- und Seitenlichter : Gläser orig. orange werden durch weisse ersetzt.

Ort und Datum der Prüfung
Studen, 13.12.67

Die Prüfungskommission